

Liebe Tuishou-Freunde
Chers amis de Tuishou

Wettingen, März 2025

Auch in diesem Jahr wird im Sommer wieder das Dreiländereck Tuishou-Treffen "An den Ufern des Rheins" stattfinden, diesmal in der Schweiz, in Brugg. Brugg liegt zwischen Basel und Zürich und ist sowohl mit dem Zug als auch mit dem Auto sehr gut erreichbar.

Cette année, la rencontre de Tuishou du coin des trois pays "Au bord du rhin" aura lieu à nouveau cet été, cette fois en Suisse, à Brugg. Brugg est situé entre Bâle et Zurich et est facilement accessible en train et en voiture.



Bitte merkt euch das Datum des kommenden Tuishou-Treffens vor:
Sonntag der 15. Juni 2025. Es würde mich sehr freuen, euch und eure Taiji-Freunde dann **in Brugg** willkommen zu heissen! Anmelden könnt ihr euch jetzt schon via E-Mail an info@space2be.ch

*Veillez noter la date de la prochaine rencontre de Tuishou: **dimanche 15 juin 2025.** Je serais très heureux de vous accueillir à **Brugg**, vous et vos amis Taiji! Vous pouvez vous inscrire dès maintenant par email à info@space2be.ch*

Hier noch ein paar Infos zum Treffen:

Der Durchführungsort wird im [Sportausbildungszentrum \(SAZ\) Mülimatt](#) an der Gaswerkstrasse 2 in 5200 Brugg sein. Gratis-Parkplätze sind ganz in der Nähe, im [Geissenschachen](#), zu finden. Teilnahmegebühr = CHF 20.- bzw. für Teilnehmende aus Deutschland und Frankreich = EUR 20.- Vegetarische Mittagsverpflegung frisch aus Pingjiao's Küche ist für CHF 10.- erhältlich. Bitte bei eurer Anmeldung vorbestellen, danke!
Der Anlass beginnt um 9:00 und endet um 17:00. Türöffnung ab 8:30.

Voici quelques informations supplémentaires sur la rencontre:

*Le lieu sera au [Sportausbildungszentrum \(SAZ\) Mülimatt](#), Gaswerkstrasse 2 à 5200 Brugg. Des places de parking gratuites sont disponibles à proximité, à [Geissenschachen](#). Frais de participation = CHF 20.- ou pour les participants d'Allemagne et de France = EUR 20.-
Un déjeuner végétarien fraîchement sorti de la cuisine de Pingjiao est disponible pour 10 CHF. Merci de précommander lors de votre inscription. L'événement commence à 9h et se termine à 17h. Ouverture des portes à partir de 8h30.*

Die Gastlehrer, die einen Workshop zu Tuishou anbieten werden, sind:
Les professeurs invités qui proposeront un atelier sur le Tuishou sont:

- Cornelia Gruber (SUI)
- Jonas Althaus (SUI)
- Severin Berz (SUI)
- Eva Seiter (GER)
- Helmut Jäger (GER)
- François Schosseler (FRA)
- Elizabeth Saetia (FRA)

Es wird ein reichhaltiges Treffen sein mit viel Gelegenheit für einen schul- und stilübergreifenden, freundschaftlichen Erfahrungsaustausch. Gerne könnt ihr diese Informationen an eure Taiji-Freunde weiterleiten, danke. Anfänger wie Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen!

Ce sera une rencontre riche avec de nombreuses opportunités d'échanges amicaux d'expériences entre écoles et styles. Vous êtes invités à transmettre cette information à vos amis Taiji, merci beaucoup. Débutants et avancés, tout le monde est le bienvenu!

Liebe Grüsse
Cordialement

Marko Nedeljkovic